

Poland-Olsztyn: General construction work for pipelines**OJ S 121/2022 27/06/2022****Contract award notice – utilities****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Spółka z o.o. w Olsztynie

Postal address: ul. Słoneczna 46

Town: Olsztyn

NUTS code: PL622 Olsztyński

Postal code: 10-710

Country: Poland

Contact person: Kamil Różacki

E-mail: krozacki@mpec.olsztyn.pl**Internet address(es):**Main address: <https://mpec.olsztyn.pl>Address of the buyer profile: <https://mpecolsztyn.eb2b.com.pl>**I.6. Main activity**

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Przebudowa sieci ciepłych w rejonie ul. Piłsudskiego- Wyszyńskiego- Etap II, w rejonie ul. Piłsudskiego- Wyszyńskiego- Etap III (od komory P8 do punktu Z24a) oraz Etap IV (od punktu Z24A do Z25A, od punktu Z51 do punktu PW1), w rejonie ul. Głowackiego, od punktu PW3 do punktu PW4

Reference number: MPEC/PE-EZ/306/21

II.1.2. Main CPV code

45231100 General construction work for pipelines

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania pn. „Przebudowa sieci ciepłych w technologii tradycyjnej na sieć w technologii rur preizolowanych:

Zadanie 1. - w rejonie ul. Piłsudskiego- Wyszyńskiego- Etap II

Zadanie 2. - w rejonie ul. Piłsudskiego- Wyszyńskiego- Etap III (od komory P8 do punktu Z24a) oraz Etap IV (od punktu Z24A do Z25A, od punktu Z51 do punktu PW1)

Zadanie 3. - w rejonie ul. Głowackiego, od punktu PW3 do punktu PW4

tj. wykonanie robót budowlanych polegających na wymianie istniejących sieci ciepłych wykonanych w systemie tradycyjnym na sieć ciepłą w technologii rur preizolowanych w Olsztynie, z materiałów Wykonawcy w ramach projektu pn. „Zmniejszenie emisyjności gospodarki poprzez poprawę efektywności dystrybucji ciepła w Olsztynie w wyniku przebudowy sieci i węzłów ciepłowniczych – etap II.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa:

Załącznik 1.1 – Projekt budowlany ul. Piłsudskiego - Wyszyńskiego – II etap

Załącznik 1.2 – Przedmiar ul. Piłsudskiego- Wyszyńskiego– II etap

Załącznik 2.1 – Projekt budowlany ul. Piłsudskiego - Wyszyńskiego – III etap

Załącznik 2.2 – Projekt budowlany ul. Piłsudskiego - Wyszyńskiego – IV etap

Załącznik 2.3 – Przedmiar ul. Piłsudskiego- Wyszyńskiego – etap III (od komory P8 do punktu Z24a) oraz etap IV (od punktu Z24A do Z25A, od punktu Z51 do punktu PW1)

Załącznik 3.1 – Projekt budowlany ul. Głowackiego,

Załącznik 3.2 – Inwentaryzacja zieleni ul. Głowackiego

Załącznik 3.3 – Przedmiar ul. Głowackiego od PW3 do PW4

Załącznik nr 4 – Specyfikacja Techniczna Wykonania i Odbioru Robót.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 6 815 941,30 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie 1 – w rejonie ul. Piłsudskiego - Wyszyńskiego- Etap II.

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45111200 Site preparation and clearance work, 45112000 Excavating and earthmoving work, 45110000 Building demolition and wrecking work and earthmoving work, 45112700 Landscaping work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL622 Olsztyński

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania pn. „Przebudowa sieci ciepłych w technologii tradycyjnej na sieć w technologii rur preizolowanych:

Zadanie 1. - w rejonie ul. Piłsudskiego- Wyszyńskiego- Etap II tj. wykonanie robót budowlanych polegających na wymianie istniejących sieci

ciepłych wykonanych w systemie tradycyjnym na sieć ciepłą w technologii rur preizolowanych w Olsztynie, z materiałów Wykonawcy w ramach projektu pn.

„Zmniejszenie emisyjności gospodarki poprzez poprawę efektywności dystrybucji ciepła w Olsztynie w wyniku przebudowy sieci i węzłów ciepłowniczych – etap II.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa:

Załącznik 1.1 – Projekt budowlany ul. Piłsudskiego - Wyszyńskiego – II etap

Załącznik 1.2 – Przedmiar ul. Piłsudskiego- Wyszyńskiego– II etap

Załącznik nr 4 – Specyfikacja Techniczna Wykonania i Odbioru Robót.

Zakres zamówienia:

a) Prace budowlano- montażowe:

- demontaże i prace rozbiórkowe,
- prace ziemne,
- zakup, dostawa i montaż armatury, rurociągów,
- zagospodarowanie i uporządkowanie terenu,
- budowa sieci cieplnych,
- wymagane odbiory.

b) Wykonanie inwentaryzacji geodezyjnej i dokumentacji powykonawczej.

Ponadto, Wykonawca jest zobowiązany we własnym zakresie i na własny koszt w szczególności do:

- wykonania planu BIOZ,
- zajęcia terenu, w tym pasów drogowych i uiszczenia związanych z tym opłat,
- powiadomienia zarządców nieruchomości o planowanym terminie prowadzenia prac,
- przygotowania terenu pod budowę wraz z jego oznakowaniem
- opracowania projektu organizacji ruchu drogowego
- zabezpieczenia terenu budowy przed dostępem osób trzecich,
- zapewnienia obsługi geodezyjnej inwestycji,
- rozwiązania kwestii poboru wody i energii elektrycznej,
- montażu by-passów sieci, przewidzianych w dokumentacji projektowej,
- przywrócenia terenu i nawierzchni do stanu poprzedniego, potwierdzonego protokołem podpisanym przez zarządcę lub właściciela terenu,
- ubezpieczenia się od odpowiedzialności cywilnej w zakresie podanym w projekcie umowy (stanowiącej Załącznik nr 5 do SWZ),
- ubezpieczenia budowy od szkód mogących wystąpić i od zdarzeń nagłych, losowych oraz od odpowiedzialności cywilnej roboty, urządzenia oraz sprzęt budowy,
- wywiezienia gruzu i innych materiałów rozbiórkowych, wraz z utylizacją odpadów.

Uwaga: Prace dotyczące przebudowy sieci prowadzone będą na terenie związanym z budową sieci tramwajowej. Wykonawca zobowiązany będzie do koordynacji swoich prac

z generalnym wykonawcą sieci tramwajowej. W przypadku wystąpienia braku frontu robót należy niezwłocznie pisemnie powiadomić Inspektora Nadzoru.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Bariera antydyfuzyjna / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Metoda ciągła lub półciągła / Weighting: 10

Price - Weighting: 75

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POIS.01.05.00-00-0006/17

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie 2 – w rejonie ul. Piłsudskiego- Wyszyńskiego- Etap III (od komory P8 do punktu Z24a) oraz Etap IV (od punktu Z24A do Z25A, od punktu Z51 do punktu PW1).

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45111200 Site preparation and clearance work, 45112000 Excavating and earthmoving work, 45110000 Building demolition and wrecking work and earthmoving work, 45112700 Landscaping work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL622 Olsztyński

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania pn. Przebudowa sieci ciepłych w technologii tradycyjnej na sieć w technologii rur preizolowanych: w rejonie ul. Piłsudskiego- Wyszyńskiego- Etap III (od komory P8 do punktu Z24a) oraz Etap IV (od punktu Z24A do Z25A, od punktu Z51 do punktu PW1), tj. wykonanie robót budowlanych polegających na wymianie istniejących sieci ciepłych wykonanych w systemie tradycyjnym na sieć ciepłą w technologii rur preizolowanych w Olsztynie, z materiałów Wykonawcy w ramach projektu pn. „Zmniejszenie emisyjności gospodarki poprzez poprawę efektywności dystrybucji ciepła w Olsztynie w wyniku przebudowy sieci i węzłów ciepłowniczych – etap III.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa:

Załącznik 2.1 – Projekt budowlany ul. Piłsudskiego - Wyszyńskiego – III etap

Załącznik 2.2 – Projekt budowlany ul. Piłsudskiego - Wyszyńskiego – IV etap

Załącznik 2.3 – Przedmiar ul. Piłsudskiego- Wyszyńskiego – etap III (od komory P8 do punktu Z24a) oraz etap IV (od punktu Z24A do Z25A, od punktu Z51 do punktu PW1)

Załącznik nr 4 – Specyfikacja Techniczna Wykonania i Odbioru Robót.

Zakres zamówienia:

a) Prace budowlano- montażowe:

- demontaże i prace rozbiórkowe,
- prace ziemne,
- zakup, dostawa i montaż armatury, rurociągów,
- zagospodarowanie i uporządkowanie terenu,
- budowa sieci ciepłych,
- wymagane odbiory.

b) Wykonanie inwentaryzacji geodezyjnej i dokumentacji powykonawczej.

Ponadto, Wykonawca jest zobowiązany we własnym zakresie i na własny koszt w szczególności do:

- wykonania planu BIOZ,
- zajęcia terenu, w tym pasów drogowych i uiszczenia związanych z tym opłat,
- powiadomienia zarządców nieruchomości o planowanym terminie prowadzenia prac,
- przygotowania terenu pod budowę wraz z jego oznakowaniem
- opracowania projektu organizacji ruchu drogowego
- zabezpieczenia terenu budowy przed dostępem osób trzecich,
- zapewnienia obsługi geodezyjnej inwestycji,
- rozwiązania kwestii poboru wody i energii elektrycznej,
- montażu by-passów sieci, przewidzianych w dokumentacji projektowej,
- przywrócenia terenu i nawierzchni do stanu poprzedniego, potwierdzonego protokołem podpisanym przez zarządcę lub właściciela terenu,

- ubezpieczenia się od odpowiedzialności cywilnej w zakresie podanym w projekcie umowy (stanowiącej Załącznik nr 5 do SWZ),
 - ubezpieczenia budowy od szkód mogących wystąpić i od zdarzeń nagłych, losowych oraz od odpowiedzialności cywilnej roboty, urządzenia oraz sprzęt budowy,
 - wywiezienia gruzu i innych materiałów rozbiórkowych, wraz z utylizacją odpadów.
- Uwaga: Prace dotyczące przebudowy sieci prowadzone będą na terenie związanym z budową sieci tramwajowej. Wykonawca zobowiązany będzie do koordynacji swoich prac z generalnym wykonawcą sieci tramwajowej. W przypadku wystąpienia braku frontu robót należy niezwłocznie pisemnie powiadomić Inspektora Nadzoru.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 5
 Quality criterion - Name: Bariera antydyfuzyjna / Weighting: 10
 Quality criterion - Name: Metoda ciągła lub półciągła / Weighting: 10
 Price - Weighting: 75

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
 yes
 Identification of the project: POIS.01.05.00-00-0006/17

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie 3 – w rejonie ul. Głowackiego, od punktu PW3 do punktu PW4.
 Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45111200 Site preparation and clearance work, 45112000 Excavating and earthmoving work, 45110000 Building demolition and wrecking work and earthmoving work, 45112700 Landscaping work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL622 Olsztyński

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania pn. „Przebudowa sieci ciepłych w technologii tradycyjnej na sieć w technologii rur preizolowanych:
 Zadanie 3. - w rejonie ul. Głowackiego, od punktu PW3 do punktu PW4
 tj. wykonanie robót budowlanych polegających na wymianie istniejących sieci ciepłych wykonanych w systemie tradycyjnym na sieć ciepłą w technologii rur preizolowanych w Olsztynie, z materiałów Wykonawcy w ramach projektu pn. „Zmniejszenie emisyjności gospodarki poprzez poprawę efektywności dystrybucji ciepła w Olsztynie w wyniku przebudowy sieci i węzłów ciepłowniczych – etap II.
 Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa:
 Załącznik 3.1 – Projekt budowlany ul. Głowackiego,
 Załącznik 3.2 – Inwentaryzacja zieleni ul. Głowackiego

Załącznik 3.3 – Przedmiar ul. Głowackiego od PW3 do PW4

Załącznik nr 4 – Specyfikacja Techniczna Wykonania i Odbioru Robót.

Zakres zamówienia:

a) Prace budowlano- montażowe:

- demontaże i prace rozbiórkowe,
- prace ziemne,
- zakup, dostawa i montaż armatury, rurociągów,
- zagospodarowanie i uporządkowanie terenu,
- budowa sieci cieplnych,
- wymagane odbiory.

b) Wykonanie inwentaryzacji geodezyjnej i dokumentacji powykonawczej.

Ponadto, Wykonawca jest zobowiązany we własnym zakresie i na własny koszt w szczególności do:

- wykonania planu BIOZ,
- zajęcia terenu, w tym pasów drogowych i uiszczenia związanych z tym opłat,
- powiadomienia zarządców nieruchomości o planowanym terminie prowadzenia prac,
- przygotowania terenu pod budowę wraz z jego oznakowaniem
- opracowania projektu organizacji ruchu drogowego
- zabezpieczenia terenu budowy przed dostępem osób trzecich,
- zapewnienia obsługi geodezyjnej inwestycji,
- rozwiązania kwestii poboru wody i energii elektrycznej,
- montażu by-passów sieci, przewidzianych w dokumentacji projektowej,
- przywrócenia terenu i nawierzchni do stanu poprzedniego, potwierdzonego protokołem podpisanym przez zarządcę lub właściciela terenu,
- ubezpieczenia się od odpowiedzialności cywilnej w zakresie podanym w projekcie umowy (stanowiącej Załącznik nr 5 do SWZ),
- ubezpieczenia budowy od szkód mogących wystąpić i od zdarzeń nagłych, losowych oraz od odpowiedzialności cywilnej roboty, urządzenia oraz sprzęt budowy,
- wywiezienia gruzu i innych materiałów rozbiórkowych, wraz z utylizacją odpadów.

Uwaga: Prace dotyczące przebudowy sieci prowadzone będą na terenie związanym z budową sieci tramwajowej. Wykonawca zobowiązany będzie do koordynacji swoich prac

z generalnym wykonawcą sieci tramwajowej. W przypadku wystąpienia braku frontu robót należy niezwłocznie pisemnie powiadomić Inspektora Nadzoru.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Bariera antydyfuzyjna / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Metoda ciągła lub półciągła / Weighting: 10

Price - Weighting: 75

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POIS.01.05.00-00-0006/17

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 008-016370](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Zadanie 1 – w rejonie ul. Piłsudskiego - Wyszyńskiego- Etap II.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/06/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Eko Energetyka i Ciepłownictwo Sp. z o.o.

Town: Ostrołęka

NUTS code: PL924 Ostrołęcki

Country: Poland

E-mail: biuro@eeic.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Heatco Sp. z o.o.

Town: Katowice

NUTS code: PL22A Katowicki

Country: Poland

E-mail: biuro@heatco.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 546 845,79 PLN

Total value of the contract/lot: 2 380 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

V.2.6. Price paid for bargain purchases**Section V: Award of contract**

Lot No: 2

Title:

Zadanie 2 – w rejonie ul. Piłsudskiego- Wyszyńskiego- Etap III (od komory P8 do punktu Z24a) oraz Etap IV (od punktu Z24A do Z25A, od punktu Z51 do punktu PW1).

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/06/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Eko Energetyka i Ciepłownictwo Sp. z o.o.

Town: Ostrołęka

NUTS code: PL924 Ostrołęcki

Country: Poland

E-mail: biuro@eeic.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Heatco Sp. z o.o.

Town: Katowice

NUTS code: PL22A Katowicki

Country: Poland

E-mail: biuro@heatco.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 819 360,82 PLN

Total value of the contract/lot: 3 920 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

V.2.6. Price paid for bargain purchases**Section V: Award of contract**

Lot No: 3

Title:

Zadanie 3 – w rejonie ul. Głowackiego, od punktu PW3 do punktu PW4.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/06/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Eko Energetyka i Ciepłownictwo Sp. z o.o.

Town: Ostrołęka

NUTS code: PL924 Ostrołęcki

Country: Poland

E-mail: biuro@eeic.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Heatco Sp. z o.o.

Town: Katowice

NUTS code: PL22A Katowicki

Country: Poland

E-mail: biuro@heatco.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 433 472,52 PLN

Total value of the contract/lot: 386 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/06/2022

